

# Mario Sports™ Superstars

1 Informazioni importanti

## Informazioni di base

2 Informazioni sugli amiibo

3 Funzioni online

4 Filtro famiglia

## Come giocare

5 Salvare e cancellare i dati

6 Impostazioni

7 Personaggi

8 Usare le carte amiibo

## Multigiocatore

9 Multigiocatore locale

10 Multigiocatore online

## SpotPass

11 Inviare i dati di utilizzo

## Servizio informazioni

12 Come contattarci

Prima di usare questo software, leggi attentamente questo manuale. Se il software verrà usato da bambini piccoli, il manuale dovrà essere letto e spiegato loro da un adulto.

- ◆ Se non altrimenti indicato, in questo manuale il termine "Nintendo 3DS" si riferisce a tutte le console della famiglia Nintendo 3DS™.
- ◆ Su una console Nintendo 2DS™, le funzioni che si attiveranno chiudendo la console Nintendo 3DS possono essere simulate usando l'interruttore modalità riposo.

#### IMPORTANTE

Prima di usare questo software, leggi attentamente le Informazioni per la salute e la sicurezza che si trovano nel menu HOME.

Leggi attentamente anche il manuale di istruzioni della console, in particolar modo la sezione Informazioni per la salute e la sicurezza, prima di usare il software per Nintendo 3DS.

### Selezione della lingua

La lingua del software dipende da quella impostata nella console. Questo software ti permette di scegliere fra sei lingue: inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano e olandese. Se la console Nintendo 3DS è già impostata su una di esse, quella sarà la lingua del software. Se, invece, la console è impostata su un'altra lingua, la lingua del software sarà l'inglese. Per maggiori informazioni su come cambiare la lingua, consulta il manuale di istruzioni elettronico delle Impostazioni della console.

- ◆ In questo manuale, le immagini del gioco sono tratte dalla versione inglese del software.

- ◆ Per ragioni di chiarezza, quando all'interno del testo si fa riferimento a un'immagine, viene riportato sia il testo a schermo in inglese che la traduzione presente nel software.

## Classificazione per età

Per informazioni sul sistema di classificazione per età per questo o per altri software, visita il sito del sistema di classificazione in vigore nella tua regione.

PEGI (Europa):  
[www.pegi.info](http://www.pegi.info)

USK (Germania):  
[www.usk.de](http://www.usk.de)

Classification Operations Branch  
(Australia):  
[www.classification.gov.au](http://www.classification.gov.au)

OFLC (Nuova Zelanda):  
[www.classificationoffice.govt.nz](http://www.classificationoffice.govt.nz)

Russia:  
[minsvyaz.ru/ru/documents/](http://minsvyaz.ru/ru/documents/)

## Avvertenze generali

Questo software (inclusi la documentazione o i contenuti digitali scaricati o utilizzati unitamente a questo software) è dato in licenza da Nintendo per uso personale e non commerciale sulla console Nintendo 3DS. L'uso dei servizi Internet di questo software è soggetto all'Accordo per l'utilizzo dei servizi Nintendo 3DS e policy sulla privacy, che comprende il Codice di Condotta del Nintendo 3DS.

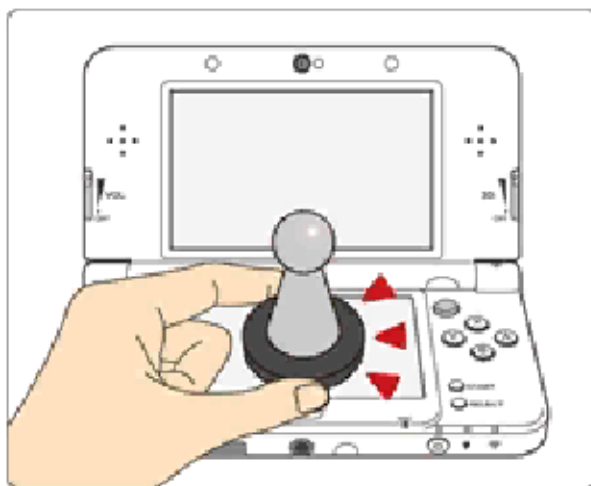
Sono proibiti la riproduzione o l'uso non autorizzato. Questo software è munito di misure tecniche di protezione atte a prevenire la riproduzione e la copia di contenuti. La console Nintendo 3DS e il software per Nintendo 3DS non sono destinati all'uso congiuntamente a modifiche tecniche non autorizzate presenti o future dell'hardware o del software o all'uso con dispositivi non autorizzati per la console Nintendo 3DS. In seguito all'aggiornamento della console Nintendo 3DS o di un software, qualsiasi modifica tecnica presente o futura non autorizzata dell'hardware o del software della console Nintendo 3DS oppure l'utilizzo di dispositivi non autorizzati con la console Nintendo 3DS potrebbe rendere la console inutilizzabile in modo permanente. I contenuti derivanti dalle modifiche tecniche non autorizzate dell'hardware o del software della console Nintendo 3DS potrebbero venire rimossi.

Questo software, il manuale o altro materiale scritto che accompagna il software sono protetti dalle leggi nazionali e internazionali sulla proprietà intellettuale.

Per informazioni sui diritti di proprietà intellettuale relativi al software, incluse le avvertenze inerenti a componenti middleware e di software open source eventualmente impiegati, consulta la versione inglese di questo manuale.

CTR-P-AUNP-00



## 2 Informazioni sugli amiibo



Questo software supporta **amiibo**. Puoi usare gli accessori amiibo™ compatibili toccando con essi il touch screen di una console New Nintendo 3DS/ New Nintendo 3DS XL.

I tuoi amiibo non sono solo oggetti da esibire. Puoi usare la tecnologia NFC (near-field communication, ovvero "comunicazione in prossimità") per collegarli a dei software compatibili e usarli nel gioco.

Per ulteriori informazioni, visita il sito: <http://amiibo.nintendo.eu>

- ◆ Ogni amiibo può contenere dati di un solo software alla volta. Per creare nuovi dati in un amiibo che contiene dati di un altro gioco, i dati già esistenti devono essere cancellati. Per farlo, seleziona  ⇒ Impostazioni amiibo nel menu HOME.
- ◆ Un amiibo può essere letto da vari software compatibili.
- ◆ Se i dati sul tuo amiibo sono danneggiati e non possono essere recuperati, seleziona  ⇒ Impostazioni amiibo nel menu HOME e ripristina l'amiibo.

Per usare gli amiibo con la console Nintendo 3DS/3DS XL/ 2DS è necessario un lettore/ scrittore NFC per Nintendo 3DS.

## IMPORTANTE

Perché la console rilevi l'amiibo, è sufficiente un lieve tocco sul touch screen. Non premere l'amiibo sullo schermo e non farlo passare con forza su esso.

### 3 Funzioni online

Con questo software potrai affrontare altri giocatori online. Per maggiori informazioni, consulta la sezione sulle modalità multigiocatore.

- ◆ Per maggiori informazioni su come collegare a Internet la console Nintendo 3DS, consulta il manuale di istruzioni della console.

Questo software è compatibile con Nintendo Network™.



Nintendo Network è un servizio online che ti permette di giocare con altri utenti da tutto il mondo, scaricare contenuti aggiuntivi e molto altro ancora!

#### Precauzioni per il gioco online

- Quando pubblici, invii o rendi disponibili informazioni o contenuti tramite la comunicazione wireless, assicurati di non includere alcun dettaglio che potrebbe essere usato per identificarti personalmente, come ad esempio nome, indirizzo e-mail, indirizzo o numero di telefono, poiché altri utenti potrebbero accedere a tali informazioni e contenuti. In particolare, quando scegli un nome utente o un nickname per i tuoi Mii™, non usare mai il tuo vero nome, poiché altri utenti potrebbero vederlo usando la comunicazione wireless.
- I codici amico ti permettono di stringere amicizia con altri utenti e di giocare, comunicare e interagire con persone che conosci. Scambiando il tuo codice amico con persone sconosciute, potresti correre il rischio di ricevere informazioni o messaggi che usano un linguaggio offensivo



oppure contenuti inappropriati. Inoltre, gli estranei potrebbero accedere a informazioni che ti riguardano e che preferiresti non condividere con loro. Ti raccomandiamo pertanto di non dare il tuo codice amico a persone che non conosci.

- Non intraprendere attività pericolose, illegali, offensive o inappropriate che potrebbero causare problemi ad altri utenti. In particolare, non pubblicare, inviare o rendere disponibili informazioni o contenuti che possano minacciare, insultare o molestare altre persone, che ledano i diritti di terzi (copyright, diritto di immagine, diritto alla tutela della privacy, diritto di pubblicità o di trademark) o che possano mettere a disagio gli altri. In particolare, prima di inviare, pubblicare o rendere disponibili foto, immagini o video che rappresentano terze persone, assicurati di ottenere il loro consenso. Se verrà segnalata e riscontrata una condotta inappropriata, potresti incorrere in sanzioni, come ad esempio l'esclusione dall'uso dei servizi Nintendo 3DS.
- Ricorda che i server Nintendo potrebbero essere temporaneamente non disponibili senza nessun preavviso in seguito a lavori di manutenzione e che i servizi online di determinati software potrebbero essere interrotti.

## 4 Filtro famiglia

Tramite le opzioni del filtro famiglia elencate qui sotto puoi limitare alcune funzioni di questo software.

- ◆ Per maggiori informazioni sul filtro famiglia, consulta il manuale di istruzioni della console.
- **Interazione online**  
Limita le sfide online con altri giocatori.

### Salvare i dati

I dati vengono automaticamente salvati in diversi momenti del gioco, ad esempio al termine di una partita.


### Cancellare i dati

Per cancellare i dati di salvataggio, tieni premuti contemporaneamente  $\textcircled{A} + \textcircled{B} + \textcircled{X} + \textcircled{Y}$  durante il caricamento del software, prima che appaia lo schermo del titolo.

◆ **Fai attenzione: una volta cancellati, i dati non possono più essere recuperati.**

- Per evitare la perdita permanente di dati, non spegnere e riavviare la console di continuo e non usare comandi errati intenzionalmente. Durante il salvataggio, non estrarre la scheda di gioco/la scheda SD. Evitare inoltre che sui terminali si accumuli sporco.
- Non usare accessori o software per modificare i dati di salvataggio, poiché ciò potrebbe rendere impossibile il proseguimento del gioco o provocare la perdita di dati salvati. Qualsiasi modifica ai dati è permanente, pertanto fai attenzione.

## 6 Impostazioni

Tocca  nel menu principale per configurare le impostazioni generali e quelle specifiche di alcuni sport.

### Generali

Musica	Attiva o disattiva la musica durante la partita.
Dati di utilizzo	Decidi se inviare o meno le informazioni sull'utilizzo del software (p. 11).
Utenti bloccati	Cancella la lista degli utenti bloccati.

### Calcio

Comandi	Scegli tra i comandi di tipo A, B o C.
---------	----------------------------------------

### Baseball

Velocità	Imposta l'unità di misura per la velocità in chilometri orari o miglia orarie.
----------	--------------------------------------------------------------------------------

## Golf

Distanza	Imposta l'unità di misura per la distanza in metri o yard.
Putt	Imposta l'unità di misura per la distanza in metri o piedi.
Vento	Imposta l'unità di misura per la velocità in metri al secondo o miglia orarie.

## Equitazione

Distanza	Imposta l'unità di misura per la distanza in metri o yard.
----------	------------------------------------------------------------

## 7 Personaggi

In questo schermo puoi scegliere il personaggio (o più personaggi) con cui giocare e cambiare l'aspetto dell'attrezzatura per ogni sport.



### 1 Impostazioni

Alcuni sport hanno delle impostazioni specifiche.

Baseball	Imposta la difesa (automatica, semiautomatica o manuale).
Tennis	Imposta la mano dominante (destra o sinistra).
Golf	Imposta lo swing (destro o sinistro).

### 2 Cambia aspetto all'attrezzatura

Puoi cambiare l'aspetto dell'attrezzatura per ogni sport.

- ◆ L'opzione è selezionabile solo dopo avere ottenuto dell'attrezzatura extra per il personaggio. Per ottenere dell'attrezzatura, puoi selezionare "Collezione" nel menu principale e poi "Negozio".

Calcio	Palla
Baseball	Mazza
Tennis	Racchetta
Golf	Mazza e pallina
Equitazione	Stemma

### ③ Livello del personaggio

Cambia il livello del personaggio scelto in star o superstar.

- ◆ Per selezionare i livelli star o superstar, il personaggio deve prima raggiungerli.

### ④ Attributi

Vedi gli attributi (Ability) del personaggio, come potenza e velocità.

### ⑤ amiibo


Qui puoi usare le carte amiibo.

## 8 Usare le carte amiibo

Con un carta amiibo della serie Mario Sports, potrai usare il personaggio raffigurato a livello star nello sport indicato.

### Cos'è un personaggio star?

È un personaggio la cui capacità è superiore a quella di un personaggio normale. Un personaggio star può essere sbloccato facendo progressi nei tornei e vincendo un Trofeo Campioni, oppure usando una carta amiibo.

Per usare una carta amiibo, tocca  nello schermo di selezione dei personaggi (p. 7).

◆ Nel golf, la portata dei colpi aumenterà notevolmente, ma diventerà più difficile controllarli.

### Personaggi superstar

I personaggi superstar sono ancora più capaci dei personaggi star. Per sbloccarli è necessario completare Diventa una superstar usando le carte amiibo.



Puoi giocare a Diventa una superstar selezionando "Carte amiibo" nel menu principale.

### Le carte amiibo

Gli attributi sono elencati per ogni livello del personaggio.



## Livello del personaggio

Barra rossa	Personaggio normale
Barra blu	Personaggio star
Barra gialla	Personaggio superstar

## Attributi

Calcio	 Potenza  Rapidità  Tecnica
Baseball	 Velocità  Potenza  Rapidità
Tennis	 Potenza  Rapidità  Spin
Golf	 Potenza  Controllo  Sweet spot · Stabilità (curva della pallina)
Equitazione	 Velocità  Recupero  Agilità

## Figurine

Puoi ottenere delle figurine selezionando "Collezione" nel menu principale e usando monete o carte amiibo nel negozio. Muovendo la console, potrai vedere le figurine nel tuo album con diverse angolazioni.

Per usare questo software, è necessario muovere la console Nintendo 3DS. Assicurati di avere abbastanza spazio intorno a te e afferra saldamente la console con entrambe le mani. Non muovere la console con forza eccessiva perché ciò potrebbe causare danni alle persone, alla console e agli oggetti intorno a te.

## 9 Multigiocatore locale

### Multigiocatore locale (wireless)

Nella modalità wireless locale è possibile giocare in sei giocatori al massimo, a patto che ognuno abbia una console e una versione del software compatibili.

#### Numero massimo di giocatori

Calcio	4 giocatori
Baseball	2 giocatori
Tennis	4 giocatori
Golf	4 giocatori
Equitazione	6 giocatori

#### Materiale necessario:

- Una console Nintendo 3DS per ogni giocatore (fino a un massimo di 6)
- Una copia del software per ogni giocatore (fino a un massimo di 6)

#### Istruzioni per il collegamento

Scegli a quale sport giocare, poi seleziona "Wireless locale" nel menu Multigiocatore. Un giocatore crea una stanza, alla quale si uniscono tutti gli altri.

- ◆ Chi ha creato la stanza decide quali regole e quali impostazioni usare.
- ◆ Gli scenari di gioco disponibili sono basati sui progressi fatti da chi ospita la partita.

## 10 Multigiocatore online

### Multigiocatore online (Internet)

Puoi giocare contro altri utenti tramite collegamento a Internet.

#### Numero massimo di giocatori

Calcio	4 giocatori
Baseball	2 giocatori
Tennis	2 giocatori (Con amici, 4 giocatori)
Golf	4 giocatori
Equitazione	6 giocatori

#### Giocare con amici

Tocca "Online con amici" nel menu Multigiocatore di uno sport.

Segui le istruzioni a schermo per creare una stanza, poi riunisci i tuoi amici e inizia la partita.

- ◆ Chi ha creato la stanza decide quali regole e quali impostazioni usare.
- ◆ Gli scenari di gioco disponibili sono basati sui progressi fatti da chi ospita la partita.

#### Giocare con utenti di tutto il mondo

Tocca "Online mondiale" per metterti alla prova con giocatori di tutto il mondo.


- ◆ Gli scenari di gioco sono determinati casualmente.

## Valutazioni

La valutazione dell'abilità di un giocatore parte da 2000. Se ottieni dei punti nella modalità Multigiocatore mondiale, la tua valutazione salirà. Se invece perdi dei punti, la valutazione scenderà.

- ◆ I tuoi avversari nella modalità multigiocatore saranno quelli con una valutazione simile alla tua (nel calcio verrà tenuta in considerazione anche la distanza di collegamento tra giocatori).
- ◆ Se il collegamento viene a mancare durante una partita, i punti ottenuti fino a quel momento avranno comunque effetto sulla valutazione dei giocatori.
- ◆ Nel golf non ci sono valutazioni.

## Utenti bloccati

Puoi bloccare un giocatore dopo un incontro per evitare di incontrarlo in futuro. Per cancellare la tua lista degli utenti bloccati, tocca  nel menu principale, quindi tocca "Cancella" alla voce "Utenti bloccati".


## 11 Inviare i dati di utilizzo

### Invio dei dati di utilizzo (SpotPass)

Quando la console è in modalità riposo, anche se il software non è attivo, la funzione SpotPass™ effettuerà a intervalli regolari un collegamento a Internet (se è disponibile una connessione) e invierà i tuoi dati di utilizzo del software a Nintendo. Queste informazioni vengono usate per lo sviluppo di nuovi prodotti e servizi.

### Usare SpotPass

La prima volta che giochi, ti verrà chiesto se vuoi usare SpotPass e inviare i tuoi dati di utilizzo. Se accetterai, la funzione SpotPass verrà attivata e i tuoi dati verranno inviati.

- ◆ Tocca  nel menu principale per scegliere se inviare o meno i tuoi dati.

## 12 Come contattarci

Per informazioni sui prodotti,  
consulta il sito Nintendo all'indirizzo:  
[www.nintendo.com/countryselector](http://www.nintendo.com/countryselector)

Per supporto tecnico e risoluzione  
dei problemi, consulta il manuale di  
istruzioni della console  
Nintendo 3DS o il sito:  
[support.nintendo.com](http://support.nintendo.com)